



غرفة الشرقية  
ASHARQIA CHAMBER

الرقم: ١٤٠٩ / ٥٧ / ١٠٠٠-٣٥٠  
التاريخ: ١٢ / ٨ / ٢٠١٢ م  
الموافق: ٢٥ / ٥ / ١٤٣٣ هـ

السادة/شركات المقاولات والمكاتب الإستشارية المحترمين

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

تهديكم غرفة الشرقية أطيب تحياتها وتفيدكم بتلقيها خطاب مجلس الغرف السعودية رقم (ش.خ.م.م/٣٣٩٥) وتاريخ (١٦/٩/١٤٣٣هـ) المعطوف على خطاب المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا رقم (م.ع.ت.إ.أ./٢١٦٤) وتاريخ (٨/٧/٢٠١٢م) المتضمن طلب عرض النسخة للمشاريع الممولة من قبل المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا على شركات المقاولات والمكاتب الاستشارية ذات الصلة بالمشاريع للمشاركة في عمليات التنفيذ:

في حال رغبتكم الحصول على مزيد من المعلومات، يمكنكم زيارة موقع غرفة الشرقية على شبكة (الانترنت): [www.chamber.org.sa](http://www.chamber.org.sa)

وتقبلوا خالص التحية والتقدير

مساعد الأمين العام للشئون الاقتصادية

عادل بن هادي الصرامي

أم من





مجلس الغرف السعودية  
Council of Saudi Chambers

الرقم: ٣٣٩٥ / م.خ.م / التاريخ: ١٤٣٣/٩/١٦ هـ المرفقات: ١٤

سعادة امين عام الغرفة التجارية الصناعية سلمه الله

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،،

أود إحاطة سعادتكم بما ورد لمجلس الغرف السعودية من المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا بالخطاب رقم م ع ت إ ٢١٦٤/أ وتاريخ ٨ يوليو ٢٠١٢م، والمتضمن طلب عرض النسخة للمشاريع الممولة من قبل المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا على شركات المقاوله والمكاتب الاستشارية ذات الصلة بالمشاريع للمشاركة في عمليات التنفيذ.

أمل الاطلاع والتعميم على المهتمين من منتسبي غرفتكم الموقرة، مرفق نسخة للمشاريع .

وتقبلوا أطيب تحياتي،

مساعد الأمين العام للشؤون الخارجية  
خالد محمد العتيبي



دورة تدريبية في مجال إستصلاح الأراضي المتأثرة بالملوحة لصالح الدول الإفريقية الناطقة الفرنسية	200	(6) إقليمى
برنامج تدريبي في مجال إدارة المشاريع الصغيرة المدرة للدخل لفائدة النساء ببعض الدول الأفريقية الناطقة بالفرنسية	70	(7) إقليمى
دورة تدريبية في مجال تقنيات الزراعة المحمية لصالح البلدان الأفريقية الناطقة بالإنجليزية	175	(8) إقليمى

## 1. تفاصيل المشروعات:

جمهورية بوغندا	
مشروع طريق "ماساكا - بوكاكاتا" بجمهورية بوغندا	
30.00 مليون دولار أمريكي	
12.00 ملايين دولار	
أوفيد (15.00 م.د.)، الحكومة (3.00 م.د.)	
يقع المشروع في الإقليم الأوسط من البلاد ويربط بين مدينتي "ماساكا" التي تقع على بعد 140 كيلو متر جنوب غرب العاصمة "كمبالا" وبين مدينة "بوكاكاتا" التي تقع على بعد 35 كيلو متر من مدينة "ماساكا" وعلى الساحل الغربي لبحيرة "فيكتوريا" التي تضم حوالي 182 جزيرة. ويقدر عدد سكان مدينتي "ماساكا" و"بوكاكاتا" حاليا بحوالي 90 ألف نسمة. وتتضمن مكونات المشروع مما يلي:	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• أعمال الهندسة المدنية: وتشمل تشييد طريق مسفلت بطول حوالي 35 كلم وعرض 7.0 أمتار مع كتفين عرض كل منهما 1.5 مترا، شاملا تشييد منشآت تصريف المياه ووسائل الحماية من الأمطار والسيول. كما تشمل تشييد طريق موصل إلى منطقة "لامبو" بطول 5 كيلومترات.</li> <li>• الخدمات الاستشارية: وتشمل مراجعة التصميم التفصيلية ووثائق مناقصة الأعمال المدنية، ومساعدة الجهة المنفذة في طرح المناقصة وتقييم العروض وإرساء عقود الإنشاء، والإشراف على التنفيذ.</li> <li>• دعم وحدة تنفيذ المشروع: وتشمل رواتب/تعليية رواتب فريق وحدة تنفيذ المشروع لمدة 36 شهرا، بالإضافة إلى توفير 3 أجهزة حاسوب وملحقاتها وماكينه تصوير وعربه Pick-up</li> </ul>	
يهدف المشروع إلى المساهمة في دعم التنمية الاقتصادية والاجتماعية في بوغندا، وتطوير شبكة الطرق القومية عن طريق توسعتها وتكاملها مع النقل المائي بربط الجزر الواقعة في بحيرة فيكتوريا باليابسة، كما يهدف المشروع إلى تسهيل حركة نقل البضائع والركاب ووصول المنتجات الزراعية والأسماك للأسواق وتسهيل الوصول إلى مراكز الخدمات الاجتماعية (التعليم والصحة) وتنشيط السياحة ومحاربة الفقر.	

TO: [REDACTED] COMPANY: UID:RAL501D335D7F14

- أعمال الهندسة المدنية وملحقاتها: من خلال مناقصة تقتصر على شركات المقاولات العربية والأفريقية أو العربية الأفريقية المشتركة،
- الخدمات الاستشارية: من خلال قائمة مختصرة لمكاتب استشارية عربية وأفريقية أو عربية إفريقية مشتركة،
- توفير التجهيزات المكتبية ووسيلة النقل : عن طريق الوكلاء والموردين المحليين المعتمدين.
- يتوقع أن تبدأ أعمال تشييد الطريق في يوليو 2013 ويكتمل في ديسمبر 2014.

The Executive Director  
Uganda National Roads Authority  
Plot. 5, Lourdel Road  
P.O. Box : 28487 Kampala, Uganda  
Tel : 256 312 233100  
Fax : 256 414 232 807  
E.mail : executive@unra.go.ug

TO: COMPANY: UID:RAL501D335D7F14

جمهورية كينيا	الدولة المستهدفة
مشروع مستشفى رونجاي	اسم المشروع
18.80 مليون دولار أمريكي	القيمة الإجمالية للمشروع
5 ملايين دولار	القيمة المبررة
الحكومة (3.80 م.د.)	الجهة الممولة
<p>يقع المشروع في مدينة "رونجاي" بمحافظة الوادي المتصدع (Rift Valley) وعلى الطريق السريع الذي يربط بين مدينتي "ناكورو - Nakuru" و"كيسومو - Kisumu"، وتبعد "رونجاي" بنحو 184 كيلو متر إلى الشمال الغربي من العاصمة "نيروبي". وتتضمن مكونات المشروع ما يلي:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• أعمال الهندسة المدنية وملحقاتها: لتشييد مبنى مستشفى عام مكون من أربعة طوابق بمساحة مبنية تبلغ 14530 متر مربع ويسعة 220 سريراً وتزويده بجميع الخدمات من مياه وصرف صحي وكهرباء واتصالات وغيرها، بالإضافة إلى مساكن للعاملين.</li> <li>• التجهيزات والمعدات الطبية والأثاث الطبي وغير الطبي: وتشمل توفير التجهيزات والمعدات الطبية والأثاث الطبي وغير الطبي اللازم للأقسام المختلفة من المستشفى ومساكن العاملين ومكاتب الأطباء والفنيين والمرضى ومكاتب الإدارة وصلالات الانتظار، كما تشمل توفير سيارتي إسعاف.</li> <li>• دعم وحدة تنفيذ المشروع: ويشمل توفير معدات مكتبية ووسائل نقل ونفقات تسيير وحدة تنفيذ المشروع.</li> <li>• الخدمات الاستشارية: وتشمل إعداد التصاميم التفصيلية ووثائق المناقصات، ومساعدة الجهة المنفذة في طرح المناقصات وتحليل العروض وترسية العقود ومراقبة تنفيذ المشروع.</li> </ul>	الوصف التفصيلي للمشروع
<p>يهدف المشروع المقترح إلى توفير الخدمات الطبية لسكان مدينة "رونجاي - Rongai" ومركز "كويباتك - Koibatek" البالغ عددهم نحو 350 ألف نسمة، وبصفة خاصة يهدف المشروع إلى التقليل من أثر مشاكل صحة الأمومة والطفولة بخفض معدل الوفيات للأطفال والأمهات وتحسين الوعي والظروف الصحية لهذه الشريحة المستهدفة وتقديم الخدمات الطبية اللازمة لعلاج الأمراض المنتشرة في المنطقة ومنها الملاريا والنزلات المعوية وفقر الدم، وإلى توفير الخدمات الإسعافية عامة وخاصة الناتجة عن الحوادث المرورية.</p>	الغرض من المشروع

TO: COMPANY: UID:RAL501D335D7F14

- أعمال الهندسة المدنية وملحقاتها : عن طريق مناقصة تقتصر على شركات المقاولات العربية والإفريقية أو العربية الإفريقية والدول الأعضاء في أوفيد،
- التجهيزات الطبية والأثاث الطبي وسيارتي الإسعاف : عن طريق مناقصة عالمية،
- إستجلاب السيارات وأجهزة الحاسوب وملحقاتها لدعم وحدة تنفيذ المشروع: عن طريق وكلاء أو موردين معتمدين،
- الخدمات الإستشارية: عن طريق قائمة مختصرة من مكاتب إستشارية عربية وإفريقية أو عربية/إفريقية.

- يتوقع أن يبدأ تنفيذ الأعمال في يناير 2014 ويكتمل بنهاية يونيو 2016.

Head, Technical Division  
Ministry of Medical Services  
PO Box 30016-00100 Nairobi – Kenya  
E-mail: [ps@health.go.ke](mailto:ps@health.go.ke)  
Mobile : + 254 7 22887787